

**香港中學文憑英國語文科與
國際英語水平測試 (IELTS) 基準研究
常見問題**

1. 是次基準研究的目的為何？

是次基準研究比較考生在 2012 年香港中學文憑考試（文憑試）英國語文科的成績與國際英語水平測試（IELTS）的水平，主要供海外大專院校作參考，以協助他們了解文憑試考生的英語水平，制訂其收生要求。

2. 研究的對應分數範圍是如何推算而來？

我們邀請於 2012 年文憑試英國語文科取得第 2 至 5**級的考生參加 IELTS 測試，並按他們於 IELTS 取得的成績，計算文憑試英國語文科各等級對應 IELTS 的平均分數*。之後，我們依據此平均分數，並考慮分布誤差（distribution error），推算英國語文科各等級對應的 IELTS 分數範圍。

**文憑試英國語文科與 IELTS 的平均對應分數，請見表一。*

3. 研究結果顯示的對應分數範圍，是否代表參與研究的文憑試考生於 IELTS 考獲最佳及最差的成績？

研究結果顯示的 IELTS 對應分數範圍，並非參與測試考生之最高與最低 IELTS 成績，而是以統計方法推算在文憑試英國語文科考獲不同等級的考生於 IELTS 應可取得的成績。事實上，是次研究有於文憑試英國語文科獲 5**級的考生在 IELTS 考獲 8 分或以上成績。

4. 根據基準研究，文憑試英國語文科的等級是否可直接換算為 IELTS 分數？

雖然文憑試與 IELTS 均屬英語水平的測試，但兩者在評核目的、課程、評核模式、試題設計等方面均不盡相同，故成績不能直接換算。

5. 考評局於 2004 年曾就香港高級程度會考英語運用科，以及香港中學會考英國語文科（課程乙），與 IELTS 進行基準研究。2004 年的研究結果與是次文憑試英國語文科的對應分數能否作出比較？

文憑試、高考及會考是為評核不同學習階段的學生而設，下表顯示了三個考試的英國語文／英語運用科對應 IELTS 的平均分數。然而，有關資料僅作參考，不應用以直接比較三個考試的水平。

表一：文憑試英國語文科與 IELTS 的平均對應分數

文憑試英國語文 等級	對應 IELTS 的平均分數 (2012)
5**	7.64
5*	7.24
5	6.90
4	6.41
3	5.58
2	4.93

表二：高考英語運用科與 IELTS 的平均對應分數

高考英語運用 等級	對應 IELTS 的平均分數 (2004)
A	7.56
B	7.16
C	6.83
D	6.28
E	5.88

表三：會考英國語文科(課程乙)與 IELTS 的平均對應分數

會考英國語文 等級	對應 IELTS 的平均分數 (2004)
A	7.03
B	6.65
C	6.22
D	5.82
E	5.06

6. 根據考評局網頁的海外院校收生資料，部分院校同時列明文憑試英國語文科與 IELTS 的成績要求，這些院校未來會否因應是次研究結果而調整其英語的收生要求？

考評局會與海外院校緊密聯繫，為招生人員提供文憑試的最新資訊。英國大學及院校招生事務處 (UCAS) 及 IELTS 的基準研究結果，有助海外院校了解文憑試，認可有關資歷作為入學用途。